

Isnahf diwreis nedela.

Redakcija un ekspedizija: Jelgawā, Rangihjeru celā № 14.

Studinajumi maksā 8 kap. par shtu rakstu rindinu waj tās weetu, preeksppuē 20 kap.

Latweeschu Awises.

Makša: Jelgawā fanemot — par gabu 2 rbl. 20 kap., par pusgabū 1 rbl. 20 kap., par gada zeturfni 60 kap.; pa pasu preeksptot — par gabu 3 rbl., par pusgabū 1 rbl. 60 kap., par gada zeturfni 90 kap.

„Latw. Aw.“ war apstellet un studinajumus nodot:

Jelgawā: Ekspedizija, Rangihjeru celā № 14. **Leepajā:** G. Boegedinga graham. pahrd., pee tirkus plātscha; M. Peterfona graham. pahrd., Jultanes celā № 40. **Splih-tes pahrd.,** Seena celā № 1; **Numberga namā,** Jaunajā Zubmalas celā № 12; **Sihmana-Ruhjes graham. pahrd.,** Bahnušcha celā № 36; **M. Schardeena pahrdotawā,** Bahnušcha celā № 12; **Strahdneeku namā** pee ofias. **Wauškā:** Drengera, R. Stepermana un Leitlanta pahrdotawās. **Zukumā:** J. Birgala graham. pahrd. **Zalfds:** G. Towa graham. pahrd. **Ruldigā:** Westhorna graham. pahrd. **Wentspilt:** Antmana graham. pahrd. **Saldū:** Fr. Krühmina un A. Ringait-Wehja gr. pahrd.

80.

gada-gahjums.

„Latw. Aw.“ war apstellet un studinajumus nodot:

Dobelē: A. un A. grahamatu pahrdotawā. **Wes-Wuzē:** Afermana grahamtu pahrdotawā. **Shagare:** Sigfohna leelnogulditawā. **Rigā:** Hädera drutawā, Palejas celā № 3; **Hörfelmana grahamtu pahrdotawā,** Leelā Smilšchu celā № 29; **Kapteina grahamtu pahrdotawā,** Leelajā Rehinu celā № 10; **Freija grahamtu pahrdotawā,** Leelajā Rehinu celā № 28; **Altberga grahamtu pahrdotawā,** Almenu celā № 16. **Apstellejumus** pekem bes tam ari wehl daufj zitas grahamtu pahrdotawās, draudschu mahitaji un ziti „Latweeschu Awischu“ labwehti Kurfemē un Widsemē.

Daudsreis dsird pehz leelakeem waj masakeem nelaimes gadijumeem par to schelojamees, ka nelaimē krituschee naw pee laika apdrofchinajuschees.

Lai pee nelaimes gadijumeem-iffargatos no materialeem saudejumeem, katram eeteizamš liktees pret nelaimes gadijumeem apdrofchinates apdrofchinafchanas beedriba „Rossija“.

Statotees pehz amata un dsihwes stahwofta, iklatrs war par 20 lihds 50 rubku leelu gada makfu nodrofchinat 10,000 rubtu leelu kapitalu preeksch nahwes gadijuma un 10,000 rubtu preeksch faktropofchanas gadijuma. Apdrofchinajumus pekem us sumām no 1000 lihds 200,000 rub.

1900. gadā apdrofchinafchanas beedriba „Rossija“ ismaksaja atlihdinajumu nelaimes gadijumds wairak nekā 1.200,000 rubtu.

Tuwakas sinas pasneeds beedribas walde (Sw. Peterburgā, Leelajā Morfklajā № 37), beedribas agenti Jelgawā F. Rungler, J. Goldblatt un J. Wisseneek, tāpat beedribas agentu wifās walsts pilsehtās.

derigi mahja, fawas dsintas widū, lai to nesagrahtu kahrdinafchanas un pawebinafchana us dserschanu? Gegahdatees grahfmatas no tā jau neleelās nedelas algas, — tad wajaga buht fewifschlai mihlestibai us grahfmatām, un to no strahdneeku daudfuma newaram prasit. Kahds nedelas laifrahtis, kuru daschi strahdneeki pilsehtās lasa, ir jau wairakfahrt islasits un isfkatits. Ssche wajabsetu laudim weegli peejamas darit grahfmatas, to lasit mahjās, fawas dsintas widū. Ssche robu zenschas ispilbit nu lauschu Sahhtibas Kuratorijas, eerihfodamas lauschu bibliotekas, no kurām masturigi lautini par lehtu makfu waj par weli war dabut grahfmatas lasifchanai lihds us mahjam. Deemschehl brijwbiblioteku grahamtu iswehle wehl par daufj schaura un neeziga. Daudfjas no brijwbibliotekās peeetamām grahfmatinām neapmeerinās pusaugu puifas, kur nu wehl peeaugufschus zilwekus. Tamdeht wehletees jawehslās, lai scho grahamtu iswehle pehz eepshjas tiftu paplaschinata, daudfmas famehrā ar tagadnes dsihwes wajabfiba un prasijumeem. Latweeschu walodā brijwbibliotekās leetojamo grahamtu fskaitis wehl ir pawifam neezigs. Kā sinams, tur war tift peelaifstas til tahbas grahfmatas, kas, bes parastās zensfures, wehl otrreis zensetas un luhlotas zauri. Jawehslās, laut Latweeschu grahamtu apgahdataji un tirtgotaji nekawetos, tuhlt pehz grahamtu isnahfchanas, tās eefneegt peenahziga weeta zaurfstatifchanai, lai grahfmatas waretu tift peelaifstas lauschu brijwlastitawās un brijwbibliotekās. Ari pascheem grahamtu apgahdatajeem tas tilai nahktu par labu.

Latfchu lauschu brijwlastitawās un brijwbibliotekas war isleetot tilai tahbas personas, kuras mahf lasit un kurām patifschana us lasifchanu. Bet grahamtā lafot schis tas paleef nesaprotams, jo grehti arweenu dabut grahfmatas, kuras buhtu peemehrotas latra lasitaja attihfiba stahwoftim un rebses apsolam. Runatam, faprotamam wahrdam ir allaifch leelats eefpaids us klaufitaju, nekā no grahamtas lasitam. Schini noluhfā lauschu Sahhtibas Kuratorijas farifho atklafstus lauschu preekschlafijumus. Tas ir weens no leeterigageem lauschu laika kawelkeem, ihpafchi kad wehl preekschlafijumi teef pasfaisdroti ar miglas bildem. Daschs labs aprafstis no dabas finibu pamata mahzibām, kas zitadi weentahrscham klaufitajam buhtu paligis garlaizigs un nesaprotams, ar miglas bilfchu palihfifibu top faiffofchs, faprotams un panudina to tahfal domat. Sinams, ka tahdi preekschlafijumi, ja wini grib pateefscham kalpot fawam ufdebumam, nedrihfst tilai pihteas un wihteas ap lebus laifcheem, seemela un deenwidus poleem, ronū mehibu un t. t.,

No 1. aprila lihds gada beigām „Latweeschu Awises“ makša: Jelgawā fanemot — 1 rub. 70 kap., ar preeksptotanu pa pasu 2 rub. 40 kap.

Administracija.

Kauschu Sahhtibas Kuratorijas un winu peenahfumi.

(Beigums.)

Runajot par tehjnizām un lauschu sehkeem, jau tifa aifrahbits, ka tur wifadā sinā wajabsetu atrastees pa kahdam nedelas un deenas laifrahtim, tapat ari pa mehneschrahtim. Bet lauschu Sahhtibas Kuratorijas war eerihfot ari fewifschlas lafamas istabas jeb lauschu brijwlastitawās. To darot lauschu Sahhtibas Kuratorijas apmeerina neween lauschu

fahri un flahpes pehz isglitibas, bet lihds ar to aiffargā eedfihwotajus no dschreenu pahrdotawu apmelleschanas un schuhpofchanas. Tapehz tam japrot laudis faifstis un peewilkt. Lai panahktu scho noluhktu, tad wirām bes parastajeem sahtibas rafsteem jatur ari tahdi, kuri wispahrigi fshjz faifstis lauschu ufmanibu un atbildet us dascheem dsihwes jantajumeem. Lai peewilktu jaunato paaudsi, brijwlastitawām derigi eegahdatees daschadas leetas un rihfus, kuri noderigi pee paschmahzifchandas, paschifalifhtofchanas. Pee tahdam peefkattami globi, semesfartes, albumi ar daschadām ainām, zensfonu un eewehrojumu wihru gihmetnes un t. t.

Tā lauschu sehki, tehjnizās, lafamas istabas gahdā laudim par patihfamu, leeterigu laika pawadifchanu ahrpus mahjās. Bet tā lai strahdneeks fwabado walas brijwlinu pawada leet-

Paspahrnē.

Mahte.

Tawas ofaras es dsertu,
Kas par maneem grehkeem pluhst,
Lai man reis aif lihdsjeetibas
Sirdij buhtu jaiifuhst.

Jo Tu muhscham fwehti juhti,
Un es wehlos tāpat just,
Bet us firds man gulees ledus,
Ledus, kas wairs newar kust...

Swahrguku Edwards.

Alga.

Pehz fawa drauga deenas-grahfmatas farafstijis
Muhrneeku Fahnis.

(Turpinajums.)

Tuwojās wakars, auffs, tumfchs nowembra wakars; tam fetoja wehl aulfstata nakts, puhā afs seemela wehifsch, greefdams rinki fauso, graudaino fneegu. Un man bija japawada fchi nakts sem klajas debefs, pee tam wehl tulfchu wehderu, jo nebiju wifu deenu neta ehdis, ari pahrdot man nebija wairs neta, man bija atlizis weenigi tas, kas mugurd.

No aulfstuma trihzebam, es eegreesof traakteeri, lai tur apfildibos. Apfehchos tur kahdā kaktā. M, zil jauki, zil patihfami bija te! — til fildi! Kaut jel waretu palikt te wifu nakti, bet — Schahdi domajot, biju atspeedees ar elkonu us galda, zeeti eefnaudis, kad tapu peepeschi zaur nelaimu purinafchanu pee apfalles un ffarbeem wahrdem no traakteera apfalpotaja modinats. Es, atmoees, biju glufchi apuzis un nesinaju, ko atbildet. Bet apfalpotajis netaf ari negaidija atbildi no manim un uffauza tilai strupi: „Nu, ahra, ahra! — tuhlt top flehgtis!“ Tas nofihmeja, ka traakteeris top flehgtis, jo pulstfens bija jau 11.

Protams, ka bija japalkausa apfalpotaja usafzinajumam, zil grehti tas ari nahjās. Stihweem fokeem isgahju us eelas, tur man bija japawada nahfsofchā nakts.

Man fahpeja kahju pehdas no paschahwigās stahgafchanas. Pehdeja laika tās bija — tā mehds fazit — atmihstas. Demos us tuwumā atronofchos aleju, lai atfehstos tur us fola. Bet neraugotees us nogurumu un kahju fahpēm, newareju tomehr tur ilgi sehdet, jo fneegs fahfa stipri putinat un man bija jadreb no faltuma. Bija atfal jastahgā, lai waretu zil nezil fafilditees.

Sahfuna newareju waj netaf ufmiht us semes — tā manas kahjas tagad fahpeja, bet kahdu gabalimu pagahfufscham, winas tapa weiflakas un ari fahpes nebija wairs til stipras, tilai folus fperot kahjas no semes pazelot, pehdas debfa tā uguņis. Es gahju un gahju bes apfahfchanas, bes mehrla, ilgodamees pehz rihā auschanas, lai waretu tad atfal tur apfilditees. Bet stundas wiflās til ilgi, til ilgi; tās bija til garas, til garas, — tās paschas stundas, kas pee mihfakās fahneem bija aifstezejufchas til nemanot, til ahtri. Es atminejos ari tagad winu, fawu dahrogo Martu, kura bufeja falbā, maigā meegā; — waj wina fapno warbuht no manim? jeb waj winas domu un fapnu tehls ir tagad zits, labafs, un ja ari ne labafs, tad tomehr laimigafs?

Tā apfahrt klenderedams nonahzu pee pasta nama, wirs kura galwendas eeejas atronās apgahfums pulstfenis. Ilgojos dabut finat, zil stundas man wehl lihds rihtheenai jadreb. Wiju rehkinajis, ka buhs jau wismaf zetortā waj peektā stunda, bet zil nepatihfami biju pahrfsteigts, kad eerahfiju, ka pulstfens ir tilai 2; tā tad jagaida wehl wismaf peezas garas stundas, pivms wareju tift kahdā traakteeri apfilditees.

Saltums fpeeda fihwās, nogurufschās kahjas fperit ahtrafus folus, famehr manas azis ar waru wehrās zeeti. Grehta, loti grehta bija man fchi nakts, un zil lihgfimis es biju, kad peenahza rihis un weifali tapa atwehrti.

Es demos tuhlt pirmajā traakteeri, lai apfildibos. M, zil patihfami, zil loti patihfami tas bija! — atfehstees us fola, atpuhtinat fawas nogurufschās kahjas, fafildit famus pusfastingufchos lozellus. Newehlejos fchā brijhdi it neta wairat, tā weenigi tā sehdet fildā istabā; ta bija mana weenigā wehleschanas, kura lika man aifmirf wifu zitu.

Lai gan fargajos aifmigt un tuwejos meegam pretim, zil ween waredam, tad tomehr mani agu plakfieni wehdās ar waru zeeti, tee bija til fmagi, it tā no fwina. Zil jauki buhtu bijis, ja buhtu warejis tagad meerigi nofnaufstees, bet es nedrihfsteju to, jo tillihds kahds no traakteera personala buhtu pamanijs, ka gulu, tad buhtu tapis ifraidits ahra, tapehz ka dschreenu pahrdotawās ir us zeechafato aifseegts gulet. Wareju buht pateizigs, ka man jel maf atfahwa traakteeri ufsturetees, bes ka buhtu to tehrejis.

Safehdeju tur lihds pulstfien 10, tad demos us weetu apgahdashanas kantori. Mana firds pulstfēja dikti un rola loti drebeja, kerotees pee fantora durwju roktura. Kas buhs, — laime waj nē? Stiprs ufudinajums mani pahrnehma, tuwojotees galdam, pee kura sehdeja pawezs wihreetis, kas bija peenehmis watar manu peeteifschanos.

„Luhdfu, waj preeksch Zehfaba Meschala ir gadijufes tahda weeta?“ es jantaju no ufudinajuma drehofschā balfi, ufnefbdams kantora eerehdnim stingru, zaururbjofschu fskateenu, gribedams jau eepreeksch nolafit no wina luhpām gaidito atbildi. Eerehdnis atwehra kahdu weifala grahamtu un luhfotjās tani, famehr mans fskateens palika tā peekalts pee wina stahwam. Kā apfuhdfetais ar uftraufumu fagaida no teefnefcha luhpām fpreedumu, tā es gaidiju ufudinat us eerehdna atbildi.

„Nē, — fchimbrifscham wehl naw neta,“ wifsch fazija weenalbfhigā balfi, gari nofchahwadamees.

„A—!“ es isdwehfu palehnā, ifmifufschā balfi. Manas kahjas fagorijās un es eeprepedos zeechaf pee feenas, lai nofahwetu us fahjam.

bet teem jaewehro muhu paschu raudu eelas behdas un preeki. Beaugufcheem zilwekem jadob peaugufchu bariba. Domas, ka behru literatura tapat nober ari kauschu plashafam aprindam, ir pilnigi malbigas.

Tahlat kauschu Sachtibas Kuratorijas war farihtot ari kauschu teatri, kura par lehtu zenu war nostatitees wispaht-faprotanu lugu israhdes. Bes tam teatra israhdes eereizamas ari tanf sima, la minas pilda wifu wafaru, ta la darba zilwekam pehz israhdes neatleef wairs laika schuhposchanai. Nopeetui farihtotas un ruhpiigi sagatawotas teatra israhdes fneedf neween haubijumu, bet war ari noberet ka lihshjellis kauschu titumibas pazelshanas un prahta isdailofchanas sima. Zimelle-damas peemehrigas lugas, kauschu Sachtibas Kuratorijas war fneegt ari ainas no schuhpu bshwes, kuras graifits schuhposchanas netitums. Lai wairaf peewilltu apmekletajus, tab daschus atteerus war nemt no weentahrfcheem strahneekem tant miduzi, kur teatris noteef. No fahsuma, protams, tahdeem alteereem jadob til mafafas lomas. Wehlat jau war nemt wairaf alteeru un, ja eespehjam, fahstahdit wifu pulzimu no weentahrfchu kauschu widus.

Teatrim, preekshlafijumeem, brihwlastawam un t. i. leelafas pilshetas mehdf eerihtot pastahwigas telpas leela, schim noluhkam fewischi buhweta ehla. Tahdas ehlas dehwe par kauschu nameem" jeb kauschu pilim", ja minas ir ihsti krahshanas. Ar weenu tahdu kauschu pilim" jau lastitaji buhs eepafinufchees no Saktihuma tga aprafsta "Latweefchu Amifchu" 27. nummura. Protams, ka til grefnas un dischas kauschu pilis war ufzelt tilai galwas pilshetas un leelafas fabritu pilshetas. Sinams, ka no pirmu swara ir ne ehlas dischums, bet gars, kas tajd walda.

Weidjot wehl waretu aifrahdit, ka kauschu Sachtibas Kuratorijas farihto, fewischi wafara, ari "fakumu fwehtikus", peem. pa fwehtu deendam. Protams, ka schahdi fakumu fwehtiki daudf isfshkiras no mums jau Baltija parafstajeem fakumu fwehtikeem, pirmahrt eejas mafas sima. 3—5, 10 lapeitas no personas, ta ir parafstid zena, lo kauschu Sachtibas Kuratorijas mehdf nemt fawds farihtods fakumu fwehtids. Protams, ka tab pee tahdeem fwehtikeem war peedaltitees wisplashafas kauschu aprindas, bet ne tilai "fmaltafee" un turigafee, ka tagad pee mums mehdf buht. Dretahrt schahds fakumu fwehtids farihto ari fora dseefnu dfeedafchanu un, trefshahrt, eetaifa daschadus wingroschanas un rotaku rihfus, wafards mahfshigu ugunofchanu un t. i. Tahdi fwehtiki farihtoti peem. Maskawa, Peterburga un zitur, wifur ufneemi ar leelu labpatifchanu un wimu dalibneeku pulks bijis milfigs.

Tahda, eewehrojot par scho leetu likumu nofazijumus, war buht kauschu Sachtibas Kuratoriju darbiba. Bes tam minas war fawu darbibu paplashinat weend waj otra lahrta, flato-tees pehz weetas un apstahkeem. Wajabfigos naudas lihshjellus kauschu Sachtibas Kuratorijam dod Walbiba. Pagahjujcha pusgaba, zil atminos, kurfemes kauschu Sachtibas Kuratorijam tika peeshkirti 12,000 rublu. Waj un ka fchi nauda isdota, par to man naw isdewees nefur sinas atrafi.

kauschu Sachtibas Kuratorijas, ka no fche ihsumu aprahditas programas rehfejäm, ari fawu daku apfaro schuhpibu, tapat ka peem. fahthidfinot, ka weenas un otras flatas uf fawu darbibu, rehjam leelu itapibu. kauschu Sachtibas Kuratorijas raugas uf fawu darbibu daudf plashafati, muhu fahthidas beedribas, turpretim, weentahrfchi fahfshetere fawu darbibu ar fpedifikofchanu pret dserfchanu un ar dshetaju lamafchanu. Bet nepazeetiba un bufmas, pehz mandam domam, wifas tahdas leetas raba tilai nepazeetibu un bufmas. Warmahjiba, ufpeefchana, lamafchana nefur naw nelo labu un paleekamu pashrafajufi. Tamdeh gandrih wifu muhu

fahthidas beedribu bankrots. Uffahpt uf feena laudfi, eedomatees, ka no tureenes rehj wifu pasauli, ka wifus war raht, apfaukt un wadit, tas ir gan weegli, bet tab lai nebrindas, ka neweens uf tahdeem fawjeem negreesh nefahdu wehribu.

Wehl ko waretu peeshmet par kauschu Sachtibas Kuratorijam, kas fihmejäs uf wimu fahstahwu. Personas un amata wihri, kas tajas eekem weetas, jau ta aprauti darbeem un amata penahfumeem, ka mini pee labafas gribas war maf laika atlizinat Sachtibas Kuratoriju darbiba. Scho mahrdu pateefibu apstiprina peeshiwujumi. Tahdu weend otra weeta atronds personas, kam leetas tuwafi ruhpi; labi ari par to. Bes tam daschas priwatas beedribas gribeu augfchup norahdita leeta lo strahdat, bet tam truhft lihshjeku. Warbuht, ka te täs ar kauschu Sachtibas Kuratorijam waretu rofu rokä strahdat, kas weendam nebuhtu, to islihshfinatu otras. L.

Bret rakftu par katolu draudfchu ehrgelneeku apstahkeem.

Zeenijama redafzija! Juhfu godajamas lapas 28. numura "kafhs pateefibas draugs" fahstahjija tahdas dihwainas leetas par katolu draudfchu ehrgelneeku apstahkeem un garidneeku is-turefchanos, ka juhtos peefpeefis aifstahwet fawas tizibas preesteru godu un Juhf laipni luhshu fawds zeenijamas Awifis ufneem fefofchu aifrahbijumu.

Wispirms "kafhs pateefibas draugs" fuhshas par ehrgelneeku atfaribu no garidneekem. "Ehrgelneekus, faka simotajs, draudfes mahzitajs pats (!) peenem, pats (!) algo un pats (!) at-laisch no weetas." Al tanu mefshonigu buhshanu! Kur nu tafniba? Pats peenem, pats algo un pats atlaisch. Waj tas nu ir dshirdets?

Kamehr mans "pateefibas draugs" fagremos ruhftu netafnibas ahholi, lai man buhtu atfauts zeenigeem lastitajeem pafinot, ka leeta ihsteneda fahstahwu.

Katolu draudfchu mahzitaju materials fahwofllis kurfeme ir til behdigs un nofshchlojams, ka tas pelna pilnigu lihshjuhtibu. Te ir draudfes, kas flaita mafaf par 300 dwehselem, islafitidam pa 2 waj 3 aprinkeem. Wifa mahzitaja eenahfchana pastahw eefsh tam, ka fchis dabu no krona wifai neezigu algu un no muifshas mafu pabalstu annuales weida. Par amata darifchanam, ka: laulibu, krusibu, paglabafchanu, wifsch tilai reti nem tahdu atlihshfinajumu, ari tab tilai ahrtahrtigods gabijums tas ir leelaks par weenu rubli. Un tas ir wifis, lo draudfe seedo preeksh fawa gana. Bet ne ta isturds mahzitajs pret fawu draudfi. Wifsch apgahda par welfi fawus garigos behrnas ar derigam grahmataim, ufstur flolu, algo flolotaju, nabageem flolneekem dod haribu par welfi, uf fawu rehfinu apmekle flimus, kas dshiwu nereti 10 un wairaf juhshes attahlu no bafnigas, apdahwina behrnus pehz eefwehtifchanas un nereti ismet pa fahdam grafim preeksh fahrtu, autineem waj fahdam. Tahdas draudfes fenaf nebjija ne ehrgelneeka, nehj ari ehrgelnu un bafnizeni dfeedaja parafstas dseefmas fchshetera wadiba. Bet ar laiku eegahdaja ehrgeles un wajabseja ehrgelneeka. Draudfe no kautlahdam isdofchanam preeksh bafnigas wajabfidam nelifds ne dshirdet un mahzitaja mafs bija tufshs. Ko nu darit? Nau, mahzitajs eemahjija fawam kufshchirim tonleiterus un tas pa fwehtideendam fahfa ehrgeles fshplet, jeshchu nesinaja, ka notes pat isfkatas. Tahdu tab ehrgelneeku "mahzitajs pats peenem, pats algo un — breefmigi — pats atlaisch"!

Kaut jele te beigtos warmahfu nebarbi, bet ne, "pateefibas draugs" fin wehl daudf ko pastahstet par fawu garidneeku bahrgunnu un netafnibu. Par laimi winam laba firds un wifsch negrib wifu "laifi atlahstiba", ja pat "ne desmito daku". Bet jau ari ta nepilna desmita daku muhs peeteefofchi pah-

leezina, ka tahdeem wihreem, fahbi ir katolu mahzitaji, buhtu wislabafi eefstahtees bendes-falpu amata.

"Draudfes lahmehtigas domas un wahrdi, faka simotajs, nefpehja aifkamet, ka beigu beigas pehz prahwofchanas mahzitajs lifa ehrgelneeka familiju un mantu no pagafsta walbes, ta fahot, ismet jekmalä. Ne ehrgelneeka feemas, nehj behru afaras (kur tab bija pats ehrgelneek?) nefpehja amihshinat garidneeka firdi (tawu zeefiridibu!), aufsta laifa pascha wafara tos nepameft bef pajumta sem flajas debefs un bef apfargataja, jo ehrgelneeks pats to deen nehj mahjäs (fehdeja krahmds). Scho behdiga notikuma felas wehlat bij id, ka daschi draudfes lojekfi atkrita no tizibas (waj tas nu naw Juhdafs, tahds mahzitajs?)."

Un tadeh tab ihsteneda notifa fchis neleetibas?

"Mahzitajs pagehreja no ehrgelneeka tahdas leetas, lo tam pehz wina fahwofka un amata nepeenahjäs ispidit. Ta peem. pirmas ufstahja pehdejäm, lai tas ispiditu kufshchera weetu."

Te eedrofchinot wazjat "pateefibas draugu", furam "wifschhee apstahfki pabaudf pafihstami", waj wifsch neatzeräs fahdu-reif, ka mahzitajs bija fawam ehrgelneekam par kufshcheri? Draudfe to gabijumu, zil man sinams, tur wehl dshiwä atminä. Seeta bija tahda. Mahzitajam wajabseja ar ehrgelneeku braukt uf fahdu pilshetu turet beewalposchanu. Rateem nebjija bufa un tee tilai dimi zilwekus wawaja ufneem, ta ka kufshchirim wajabseja palikt mahjäs. Bija fagaidams, ka ehrgelneeks pawns groschus, bet tas sinaja, kas "pafshcheneiba" un mahzitajam pafcham bija jafufshchere.

Kas nu buhtu par eemeflu nemt tahdu fuhrgalwigu ehrgelneeku par kufshchere, par daudf lehtaku zenu war atrafi few patifhamu wihru?

Lai zeenigeem lastitajeem atlahtu dihwaino mihtlu, pastahfifchu, ka leeta pareifi fahstahweja.

Kad minetäs ehrgelneeks bija nolizis flolotaja eefamenu pee fahdas pilsheta-flolas, wina mahzitajs eefneefsa peenahjiga weeta luhgumrafstu behf ta apstiprinafchanas par draudfes flolotaju. Bet deemschehl flolu walde atraidija luhgunnu, dibinadamees uf flolotaja nepeteefofcho mahzibu, un mahzitajam pafcham wajabseja ispidit flolotaja amatu, ka tas bij agraf. Pee ta darba ar flolu walbes atkauju wifsch nehma palihga fawu ehrgelneeku. Bet te peepeshi muhu finibas wihram, kas daudf bij lastitis no emanjipafijas, eegribejäs atratitees no mahzitaja pahrwaldbibas un wifsch fewi pafshudinaja par flolas weenigo direktoru, fahfa fawwaligti rihfotees un fahdu reifi, redsedams mahzitaju nahlam uf flolu, aifshchawu burwis. Zaur tahdu isturefchanos gan wifsch peeteefofchi ispelnijäs, ka mahzitajs wimu atlaisfu. Bet tas, eewehrodams fawa palihga jawnos gabus un peeshiwujumu trufshumu, wimu tilai labi norahja un, lai tahdas neleetibas wairs neatfahrtotos, pamafinaja tam loni uf fahdu laifu. Bet nu ehrgelneeks domaja, ka peenahjis laifs, kad geldeja parahdit fawu "pafshcheneiba" un "pafshchwigo dabu". Mahzitajs drihsh dabuja finat, ka ehrgelneeks jau bijis pee tautiflolu direktoru, lai wimu eefuhshetu, bet deemschehl tur tilai pahleezinajees, ka nemaf naw wehl apstiprinats par flolotaju. Bij nu gan flikti, bet no "pafshcheneibas" tufshu newareja atfazitees un "pafshchwiga baba" pamudinaja muhu brihwibas fenzoni fperet tahlafus flokus. Drihsh nenogurfshchais pateefibas draugs isflaiba jirkularu, wifu draudfi ufajzinadams, nahft winam palihga pret mahzitaja netafnibu. Un atrada "dshirdigas aufis" — fawu glahfes draugu un radineeku starpa. Drihsh eet luhgumrafstis pee biftapa, bet deemschehl — netop eewehrots. Eitäs, ka waronis fweedis nu flinti krahmds, bet kas tew dos?! Ar leelam firdshahpem draudfes gans dabu dshirdet, ka wina ehrgelneeks peerunajot fawus peefritejus eefstahtees jita tiziba, lai mahzitajam wajabsetu aifset. Te parahdijäs,

"Peenahfat atfal riht!" eerehbnis peebilda tahda pascha weenalbiga balfi.

Glufchi fahfchufufchu dubfchu atfahju kantori, redjot, ka ari fche man naw nelahda panahfuma. Bet warbuht riht un ja ne rihtu, tab parih?! Ta zeriba tshufshetja man aufis.

Pagahja ari deena un peenahja wafars. Es jutu ftipru iffallumu, jo nebiju jau otu deenu neta haubijis. Un tuwofjäs atfal naktis, par lo eedomajotees, man pahrfshetjaja fcherbuki jawr fauleem: — atfal wismaf tahdas desmit stundas fald jobus flabinat! Ta ka biju iffaljis un pawifam meegains, — jo newareju tagad, bef pajumta efot, ne deenu, ne nakti kur nebuht noguletees — tab aufstums bija man jo wairaf fahufhtams.

Bet nelo darit! — man bija japawada ari fchi naktis fneega un fald. —

Nihtä dewos ftiegchus uf weetu apgahdofchanas kantori, kur dabuju tahdu paschu atbilbi ka wafar.

"Ja, bet tab tab es ihsti waretu zeret dabut jawr juhfu widutajibu kaut fahdu weetu?" es jautaju fahidfis, uf lo dabuju atbilbi, ka tas neefot it nebuht nofakams. Topot jau gan peeprafstii daschabi arodneeki, ka ari weentahrfchi strahdneeki, bet neba kattris peeprafstajis efot jau meerä ar peedahwateem faubim un tab ottrahrt, efot jawem pehz rindas; kas agraf peeteufshchees, teem efot preekshchrola; un galu galä ifnahja pehz kantora eerehona wahrdem, ka feemä efot gan deefgan gruhiti weetas eegahdat; wafaru efot pawifam jita leeta.

"Tagad fagatawojees uf fawu pehdigo, bet jo lastiu jihu!" es nobomaju pee fewim, atfahdams kantora telpas.

Ja, un gaidija man teefcham zihna, zihna uf dshiwibu un nahwi, zihna, fura draudeja fahdragat un famalt mani bef fchchlastibas. —

Eegreefos atfal fahda trakteeri, lai apfilditos. Mehginaju pahrdomat aufstäm afnim fawu teefcham neapfahufchamo fahwofli, — lo es fahu neapfahufchamo? — tas bija behdigs, tas bija breefmigs. "Tas ir fahfums no beigam," es murminaju

pee fewim, to pahrdomajot. Tew jamirft, jamirft — bada nahwe! Un ta ir gruhita, moku pilna nahwe... Wads, — bads!... Bet zil ilgi tab wifshes fchis zeefchanas?! — reihtatfchu winam buhs gals. Sata, ka zilweks warot istift bef baribas dewinas deenas, — tab winam jabeidsas. Dewinas deenas! "Weens — dimi — trihs —" fahfu es domas flaitit lihsh 9. "Wehl feshas deenas un feshas naktis!" — Al Deewo! — waj ir fahds Deewo?! murminaja manas luhpas. Es biju fawä ifnimumä ka prahta jufis. "Iglahb mani, tab es tizefchu!" es iffawjos padiftä balfi, ta la trakteeri eefchee to isdshirdedami paluhfajäs isbrihneufshchees uf manim. Es nofaunejees peezehlos un ifgahju ahra.

Tagad gan tu efi tilai iffaljis, bet drihsh tu isfbaudifi un jutifi, kas ir bads. Tas ir breefmigs, fchahufchaligis. Ko zilwek naw gan bada wifu padarijufchi?! Wads ir isnihzinajis wifas tafnibas un goda juhtas, bads ir lizis aifmirft wifu peeklahjibu un titumibu, bads ir faraufstijis wiszeefchalds fahfetes, wifsch ir isfelbejis mihtefhibu un ufstizibu, bads ir padarijis zilweku par fwehru, par plehfigu fwehru. Wada ir wezafi fahwufchi fawus behrnus, lai ehstu wimu meefu, un behrni ir rijufchi fawu wezafu meefas; wehsture ufstaita mums tahdus gabijumus.

To eedomajotees man fahafpa afinis galwä un man metäs tumfshs preeksh afim; es fahfu reibt pee fchim domam. Waj bads waretu ari mani peepseft tapf par nefwehru? es jautaju fawds domas.

Man jatriht til ta ka ta par upuri nahwei, — ta es prahtaju — un waj tab teefcham tas buhtu grehls, un kaut ari luhfotus uf scho leetu no wifshingrafä kufshiga zilweta fahwofka, — ja es, redsedams, ka man jabeidsas pehz fesham deendam un naktim bada nahwe, pahfshu fawus mokas un zeefchanas?! Ja Deewo, ka kufshiga tiziba to mahja, ir fchchligis, tab Wifsch tufshu peedos man scho foli, ja buhshu eepreesh fufnigi fagatawojees un fufniga luhgafchana Wina preeksh fah-

mus zekus lozijas, prafotees peedofchanu un fchchlahjibu par scho manu zilwezigo wahjibu. Bet zil atwainojama man ari isfidäs mana wahjiba, zil aifbilbinama man ari israhdijäs fchahda gabijuma patwariga dshiwibas pahfshafchana, tab tomehr newareju glufchi atratitees no fahdam fchahubam un eerunam, furas pazehla man eefshchene fawu balfi, flubinadamas mani wehl reis un wehl reis pahrdomat scho jautajumu. Bet zil manas fmadfenes ari nenopuhlejas gar fchi jautajuma galigu atrifnafchamu, es nenonahju tomehr ne pee fahdas isfshkifofshas, noteiktas atbildes; turpretim wehl gan pawairojäs mani fchahubas par to, waj pafshchepawiba — lai ta notiftu fahhdos apstahfids notifdama — jel maf ir peedodama; waj ta tomehr netapru fobita, fobita wina fahle. Un ta bailes no kaut ka pehz nahwes, täs nepafshstams femes, ij furas robejcham neweens zekineels wairs neatgreeshchäs, lifa man atneft galigi wifas domas par pafshchepawibu pee malas un es apnehmos nefi labaf tos faunumus un gruhitumus, furi top mums ufkrauti fche femes wifsh, nekä behgti pee nepafshstameem, nefinameem.

Peenahja atfal wafars, stunda aifstetjaja pehz stundas un pulstienim 11 apfhitot, trakteeri — ari tas, kura biju eegahjis atfal apfilditees — tapa flehgti. Es atrados atfal pee wairaf grahdu fala, iffaljis un no meega un fltagafchanas nowahrdifis, — sem flajas debefs. — —

Pagahja wehl trihs deenas un trihs naktis, deenas un naktis, furas peefaitamas pee wisgruhitakam mand lihshfchenejä muhshä. Es isjeetu tanis neiffalamas gruhitibas, — ne, täs nebjija gruhitibas, täs bij mokas, mokas wahrdä pilnä, plashä nofshme. Meefa, gars, dwehsele, — wifsh wini zeeta fchis mokas.

Schais trijäs deenas biju nogahjis il rihta uf weetu apgahdataju kantori, lai fanemtu atbilbi, ka naw wehl arween nelahda weeta preeksh manis gabijufes. Naktis biju pawadifis sem flajas debefs, trahjedams no aufstuma ka apfchu lapg

Veelakā velosipēdu isvehle!

Apmešram 100 velosipēdi pašahvigi kraļjuma.

+

Pirmdeem 16. aprīlī 1901. g., peļņ ihfās, gzuhtās zeešānās aisuiga
Deewa meerā māns mihfots laulats draugs un muhfu labais tehws un weztechws

Martinsch Kobs

fawā 68. dšhwes gabā.

Apbedišāna notifs peektdeem, 20. aprīlī fā. g. is fehru mahjas, Wilzes
Upeneekem, — Stambinu kapds.

Dšli nošlumufhee palāpalizēji.

Privatklīnika

preekš abdas, pubšāna un
neeru klīnibām.
Rīgā, Aleksandra eelā № 1.
Slīmneekās peecem no 9—11 un
no pulstā. 5—6 peļņ pušd.

Dr. K. Mengels.

Dr. Wilh. Loewenberg

Rīgā, leelā Jaunveelā № 24 L,
netahī no rahtufā. Rūnojamās
itdeen, no 9—1 un 5—9 w. eekšējās,
faunuma un dšmuma slīmībās.

Tagad dšhwjoju Jelgawā, Strih-
weru eelā № 9.
Dr. A. Brašhe.

Saleneeku

krāļj- un aiðewu lafes walde
bara finamu fāšis lafes nogulðitā-
jeem, fa peļņ pilnas fāpulzes spree-
duma no 1. februāra fā. g. **pro-
zentu ismatfā** par nogulðijumeem
uļ auktem ir pahrēlta no 1. de-
zembra uļ preekšju 1. jūnijā **fas-
trā gabā** un uļāizina nogulðijumu
sīhmu ihpāšņuectās, eerastes pro-
zentuš fānemt par teļofoju pušgabū
pee lafes waldes fāhtot ar 1. jū-
niju fā. g. latru pirmdeenu,
līhš nemot fāmas nogulðijumu
sīhmes deht apstempeefānās.

Sateneekds, 16. aprīlī 1901. g.
Direkzija.

R. Stepermana grahmatu, raf-
fāmelecu un grašnumu pahrðotawa
Bausfā.

peebahwa leelā iswehlē dšefekmu
grahmatas ar bīhbeles pantineem,
ahdas, feltitos un fāmta wahkos,
eehwehtifānās un laimes wehle-
jumu fārtēs došābos mušturos,
bīhbeles, spēdītu, bīlšū un dšeu
grahmatas, peefijas un gīhmetru
alburnas, fāmtu papīpīri, mā-
mora tintnīzās un fāunatājas,
leelas eļās ainas, matūs, rotas
fāminās, iškēnodānās, pulstēnu
lehtēs, lenzes, fāhrgūs, apzēses,
apfāktītes, fāhlpīses, dahmu un
fūngu jofās, leetus un fāules fā-
gūs, zīmbūs, ar sīhū ihfāhūstus
wofāras fārtēkus, sīhūa krūhšfēgas,
ohrfemes un kreewu harmoni-
tās, bīlšū rahmījus, līhšītes, spē-
gelus, leelus un wīwīfādas behrnu
rotātas leetinas. Apgāhāju wī-
jābūs latweefšū, kreemā un wahju
loifāktīšūs, modes lapas un fāur-
nālus par redāzijas ženam. Go-
datos pīrzejūs lūhšī arī turplīfām
bagatā mehrā apmeklet. Wīfā pade-
wībā **R. Stepermanis, Bausfā.**

2 behrnu rati

aiželofānās deht pahrðodamī
Jelgawā, Rangīhseru eelā № 8.

Wajadšīgš puifis

weeglai braukšānāi ar 1 fīrgu. Ja-
peetēzās pee Soern Iga Jelgawā,
Strihweru eelā № 46, ehreģi.

Uhtroupe

fhēhtdeem, 22. aprīlī Weektes
Grihwū kroģā. Pahrðos kafeja amata
leetas un dāšābas gītās leetas.

Atwatīnātī fārewīji, furi beī
bīlees wehl ušrahda polīzijas ap-
leēzību, war peektētes uļ

ušraugu weetām

Jelgawās gubērās žeeuma fan-
torī līhšī 1. maijam fā. g.

Fotografīstūs

paletīnājumūs gīhšī pagatā-
woju ihfāfā laifā peļņ portrejam,
furas pa pāstu war peefūhtī. —
24 × 30 žentimētru leelumā par
3 rub. gabatā un 30 × 40 žent.
leelumā par 5 rub. gab.

Fotografš Swirgšdīnš

Efengrāwā ehreģē r. Jakobshādē
Куралянской губ.

Lopu miltus un klījas

pahrðod
Fr. Weidemanis, Jelgawā.

Kursemes Kreditbeedribas direktziju

ir lūhģufāji:

1) **Matkules pagāsta wezākāis:**
uļ Dahrtes Schoenberg, iļ Kuldīgās, wahrda išrafstītu Kraļštāfes
angļu-angļu sīhmi no 27. nowembra 1898. g. № 136264, 100 rubtu
wehrtībā;

2) **Anna Zelming, dšm. Gutmann:**
uļ nepilngabīgās Annes Gutmann, iļ Kr. Sufejas, wahrda išraf-
stītu Kraļštāfes angļu-angļu sīhmi no 24. maija 1883. g. № 55277,
wehrtībā 56 rub. 18 kap. un uļ nepilngabīgās Annes Gutmann, iļ
Krona Eļfānu muifšās, wahrda išrafstītu tahdu pat angļu-angļu
sīhmi no 1. jūnija 1884. g. № 58746, wehrtībā 43 rub. 82 kap.;

3) **Zeraufstēs pagāsta walde:**

a) Kraļštāfes prozentu sīhmes sem lit. F.: № 1249 no 5. aprīļa
1893. g., wehrtībā 3300 rub., išrafstītu uļ Zeraufstēs magāfīnās
fāfes wahrdū,
№ 3908 no 26. maija 1895. g., wehrtībā 200 rub. un № 9436
no 2. maija 1898. g., wehrtībā 100 rub., išrafstītas uļ Zerauf-
stēs pagāsta waldes wahrdū, № 5698 no 30. maija 1896. g.,
wehrtībā 100 rubtu, № 7248 no 2. maija 1897. g., wehrtībā
100 rubtu, № 8275 no 1. nowembra 1897. g., wehrtībā 100 r.,
№ 10275 no 18. jūnija 1898. g., wehrtībā 600 rubtu, išrafstītas
uļ Zeraufstēs magāfīnās kapitāla wahrdū;

b) Kraļštāfes prozentu sīhmes lit. G.: № 12230 no 7. maija
1899. g., wehrtībā 100 rubtu un № 12872 no 3. jūnija 1899. g.,
wehrtībā 100 rub., išrafstītas uļ Zeraufstēs magāfīnās kapitāla
wahrdū;

c) Kraļštāfes prozentu sīhme lit. S.: № 15099 no 21. jūnija
1900. g., wehrtībā 100 rubtu, išrafstīta uļ Zeraufstēs magāfīnās
kapitāla wahrdū (wīfās nupat minētās Kraļštāfes prozentu sīhmes
ir ar kuponem uļ 1. maija 1901. g. termīnu u. t.);

d) Kraļštāfes angļu-angļu sīhmes: № 97631 no 5. aprīļa 1893.
g., wehrtībā 28 rub. 81 kap. un № 123785 no 1. maija 1897. g.,
wehrtībā 43 rub. 67 kap., išrafstītas uļ Zeraufstēs magāfīnās
fāfes wahrdū;
№ 109845 no 26. maija 1895. g., wehrtībā 73 rub. 24 kap.,
№ 131528 no 1. maija 1898. g., wehrtībā 50 rub., un 134817
no 31. augusta 1898. g., wehrtībā 5 rub. 17 kap., išrafstītas uļ
Zeraufstēs pagāsta waldes wahrdū;

№ 117661 no 30. maija 1896. g., 40 rubtu wehrtībā, № 127484
no 1. nowembra 1897. g., wehrtībā 25 rub. 41 kap., № 133438
no 18. jūnija 1898. g., wehrtībā 77 rub. 40 kap., № 139806 no
no 7. maija 1899. g., wehrtībā 76 rub. 82 kap., № 140496 no
3. jūnija 1899. g., wehrtībā 20 rub. un № 147138 no 21. jū-
nija 1900. g., wehrtībā 68 rub. 88 kap., išrafstītas uļ Zeraufstēs
magāfīnās kapitāla wahrdū;

4) **Juhle Baedmann:**
Kraļštāfes angļu-angļu sīhmi № 16563 no 30. nowembra 1871. g.,
wehrtībā 10 rub. 50 kap., išrafstītu uļ Saldus mahģitāja muifšā
peerāfītās līhšes Baedmann behrnu wahrdū, —

isfludināt par nederīgām.

Uļ Kursemes Kreditbeedribas Kraļštāfes Wīsaugstāki apstīpī-
natu statutu 10. panta pamata teel angšā mineto un par pašubī-
šām peetīkto Kraļštāfes sīhmu ihpāšņuecti žour fāho uļāizīnātī
meena gada laifā, fāhtot no fāha slūðinājuma trešās reifēs nobruks-
fānās „Kursemes Gubērās Wīwīš“ un „Latweefšū Wīwīš“, mīne-
tās sīhmes ušrahbtī Kursemes kreditbeedribas direktzījai, žitādī direktzīja
angšā mineteem ihpāšņuectem fā lītumīgi nederīgu pirmo sīhmu
weetā iðbos **jaunūs duplītātūs, furi weenīģē tīš ušfātītī par
derīģem.**

Direkzijas padomneekš: **grahfš D. v. Keyserling.**
Darīšānu weedš: **G. W. Puchlau.**

Segleneeku prezes

peebahwā leelā iswehlē par pašīštāmī lehtām ženam

E. S. Smirnowa manteneeki,
J. S. Parūģina manteneeki.

Ihpāšņueekš: **A. Arsenjews.**
96. Jelgawā, Kolonādōš 96.

Uļ Kursemes Kreditbeedribas Kraļštāfes Wīsaugstāki apstīpī-
natu statutu 10. panta pamata teel angšā mineto un par pašubī-
šām peetīkto Kraļštāfes sīhmu ihpāšņuecti žour fāho uļāizīnātī
meena gada laifā, fāhtot no fāha slūðinājuma trešās reifēs nobruks-
fānās „Kursemes Gubērās Wīwīš“ un „Latweefšū Wīwīš“, mīne-
tās sīhmes ušrahbtī Kursemes kreditbeedribas direktzījai, žitādī direktzīja
angšā mineteem ihpāšņuectem fā lītumīgi nederīgu pirmo sīhmu
weetā iðbos **jaunūs duplītātūs, furi weenīģē tīš ušfātītī par
derīģem.**

Direkzijas padomneekš: **grahfš D. v. Keyserling.**
Darīšānu weedš: **G. W. Puchlau.**

Segleneeku prezes

peebahwā leelā iswehlē par pašīštāmī lehtām ženam

E. S. Smirnowa manteneeki,
J. S. Parūģina manteneeki.

Ihpāšņueekš: **A. Arsenjews.**
96. Jelgawā, Kolonādōš 96.

Uļ Kursemes Kreditbeedribas Kraļštāfes Wīsaugstāki apstīpī-
natu statutu 10. panta pamata teel angšā mineto un par pašubī-
šām peetīkto Kraļštāfes sīhmu ihpāšņuecti žour fāho uļāizīnātī
meena gada laifā, fāhtot no fāha slūðinājuma trešās reifēs nobruks-
fānās „Kursemes Gubērās Wīwīš“ un „Latweefšū Wīwīš“, mīne-
tās sīhmes ušrahbtī Kursemes kreditbeedribas direktzījai, žitādī direktzīja
angšā mineteem ihpāšņuectem fā lītumīgi nederīgu pirmo sīhmu
weetā iðbos **jaunūs duplītātūs, furi weenīģē tīš ušfātītī par
derīģem.**

Direkzijas padomneekš: **grahfš D. v. Keyserling.**
Darīšānu weedš: **G. W. Puchlau.**

Jelgawā.
Eelajā eelā № 12.
D. Muschkap's,
peebahwā wīfus fāwa aroda darbūs
un tura leelu leģgeri gotawu eļpa-
šū un lamann; rāpat peecem wīfus
lākeereefānās darbūs un iðdara uļ to
labāko wīfus

islabojumus.

Slaweni pašīštāmōš **A. Bent-
nera & Co.**

welosipēdus

apghābā par Rīgās ženam un sem
ehreem māfāšānās noteifumeem
J. Eitmans, Weefāamūfšā sp.
Karopā. Leetofī welošpēdī teel
pretim nemti fā eemāfā.

folwarkas.

Muifšā ir 14 weršes tahū no
Klīfōšī meesta un 12 weršes no
Kuzes fānzijas uļ deenwīdeem.

1901. g. modefā

**Kungu
Dahmu
welosipēdi**

if pīrmklāfīgājām pāfaules
flawenājām fabrikām,
fā:
A. Lentner & Co. — Rīgā.
(Pīrmā un wīsteelakā welošpēdu fabrika sreewījā.)
Brennabor — Brandenburgā.
(Wezālā un leelākā fabrika uļ Ēiropās žeeemes)
un wehl žitām eewehrojāmām fabrikām.

**Šeejeenes un žitās māfākās darbnīzās fāstahditee welo-
špēdī no 60—80 rubtu gabalā.**

Labi māfāšānās noteifumi.
Pahrðofānā uļ wairāfgādīgu galwofānu.
Welošpēdu dātū un peederumu fāhjumūs.
Pee pīrškānās teel leetofī ritēni fā eemāfā pretim nemti.
Katrām pīrzejām ritēns par bīrhwu preekš mahģīfānās.
Pāfāha išlabofānās darbnīza.

Welošpēdu išlabofānā, nīkeleefānā un emalģeefānā ahtri un gīhšī.

Agronomš J. Biffeneekš,
Jelgawā, Katotū eelā № 46. un Rīgā, Bruhweru eelā № 6.

Katalogus kreewu waj wahju walodās isfuhta par bīrhwu.

Jaunus!!!

Labumi:
**Sāhtīģas un isdewīģas,
dara wefāju spoldži baltu,
bešhāitīģem peemāišjumeem,
dešīfīfēģeefāšās, lehtās!**

Jaunus!!!

Pameģīģeet
Sparkernseepes
preekš wēfšās!

Dšelfzela wīlzeeni

starp **Reepaju, Murawjewu (Moskēfkeem), Jelgawu,
Rīgu un Peterburgu.**

Seemas brauzeenu fārtāfīs, berīģis no 15. oktobra 1900. g.

Ateet no Reepajas . . .	9,25 m. rīštā**)	5,00 m. peļņ p. un 11,20 m. waf. *)
Beenahļ Murawjewā . . .	12,05 " pušdeen, 7,40 " wafar. "	2,50 m. nafī.
Ateet no Murawjewu . . .	12,38 " " " " "	8,45 " 5,42 m. no r.
Beenahļ Jelgawā . . .	5,50 m. peļņ p., 12,—" nafīl "	8,28 " "
Ateet no Jelgawas . . .	4,05 " " " " "	12,15 " 9,15 " "
Beenahļ Rīgā . . .	5,20 " " " " "	1,36 " 9,50 " "
Ateet no Rīgās . . .	6,45 " " " " "	(I. un II. kl.) un 12,00 m. pušd.
Beenahļ Peterburgā . . .	10,35 " " " " "	no rīhta un 9,15 min. no rīhta.
Ateet no Peterburgu . . .	7,00 " waf. (I. un II. kl.) un 8,00 min. waf.	
Beenahļ Rīgā . . .	10,25 " rīštā un 6,00 min. waf.	
Ateet no Rīgās . . .	11,15 " rīštā**)	2,30 m. peļņ p. un 10,40 m. waf.
Beenahļ Jelgawā . . .	12,26 " deenā, 3,39 " " "	11,49 m. waf.
Ateet no Jelgawas . . .	12,41 " " " " "	3,54 " 14,04 m. nafī.
Beenahļ Murawjewā . . .	3,50 " peļņ p., 7,01 " wafarā "	2,55 m. nafī.
Ateet no Murawjewu . . .	4,10 " " " " "	8,20 " 4,50 m. rīht.
Beenahļ Reepajā . . .	7,32 " wafarā, 11,15 " " "	7,40 m. rīht.

Beļ iškāpšānās *) I. un II. kl. **) I. un III. kl.

Smeħketāju fūngeem!

Tā fā Goudron-hīfēs naw wairs
agrātā wehrtībā, tab seħles praħ-
jums peļņ labahm un tomehr leħ-
tam hīfēm. Šeħ rodu ihpīdīt uļ
nehmūfšāģš

Dim-hīfēs no A. Bogdanowa

tabatās fabrikās nolīftawa
Jelgawā, Katotū eelā Nr. 12.

Mīnetās Dim-hīfēs ir iļ stē-
peleita frantīfšu papīra, gīhšī fāh-
dāras un dabonamās wairāf lautu
un pīlfehtās bodēs.

NB. Tāpat arī ihfās **Zar-
ģija hīfēs** (ar gīhšī walīs eh-
ģl) un **Wīhtenšteina Automata
hīfēs** ir eewehlamās.

Teģzāmī papīrofī:
Elektra 10 gab. 6 kap., Bars-
ģija 10 gab. 3 kap. un Troika
20 gab. 5 kap., labākā III.
sortes tabakā „Swēda № 14“.

Labākās Kreewījas un Kur-
femes

ahboltina

un
timotīna fehklas
pahrðod

Fr. Weidemanis,
Jelgawā, Eelajā eelā 83.

Heinrichkurzhals

fehķlu tirgotawa
Rīgā,
Eelā eelā № 33, blāfus
bīrģīhāi. Peebahwā:

puķu, fākm, aħbolīna
timoteja, fā arī da-
šāhadās laukšaimnee-
ģības fehķlas

titāi pīrmā labuma par leħtā-
jām ženam.



W. Ruttakas,

Rīgā,
№ 20 Wehweru eelā № 20.

Original- Wiktoria- šņujmāfšinas

pahršpeħi wīfās sīfemas.
Slawenās adamās
mafšinas

no Claes un Klentģe.

Welosipēdi

preekš dahmam un fūngeem.
„Diamanta“ ritēni ar ķehdi,
no 120 rubl.

Ritēni beļ ķehdes ar šobeem,
no 165 rubl.

Reparatūras iðdara labi un leħti.



Been. „Latweefšū Wīwīš“

abonenti,

furi weħlās, lai wīnu adreģes tīftu
pahrģroģstās, teel laipni lūģti,
jaunu adreģi iðdodot, eefahbtī
10 kap. pāstmarķās, fā arī pe-
mīnet abonentu numuru, uļ
furu awīše līhšī fāhīm fāhītita.

Eefpedīzija.

Drufatš pee J. F. Steffenģāģena un deħla.
(Eelā leħtī peeklūmōš.)

tahda leelista brehščhana un waimanščhana. Kas tad ištī ir notizis? Notizis kas glušči parāšis — pehž leelas dšhrosčhanas un kara ašinščejas uštahdits rehšins, to peenahšās famafat. Rehšins pateerščam garšč, topumma milšiga, jawell no mata pusotra miljarða franku waj apmehram 600 miljonu rublu. Bet ne tas fažef dušmas Anghu naubineeku preehduščhās sejšās. Kad jamafkā, tad jamafkā, hmits miljonu rublu ščurpu waj turpu, par to naw leela behda. Walfsirentejā tā tā nebuhš tahdas gušmas naudas. Tā waj žitadi peenahšees greestees pēc ščhem paščhem naubineekem. Anghu naubineeki labpraht gatawi walfstij nauđu ašdot, protams, par labem prozenteem. Glušči tapat, tā Franžijā pehž 1871. g. kara. Kad seme bij pawišam ipositā un islaupitā, Franžijas leele tehwijās draugi patapinoja walfstij 5 milardi franku, to famafat Wahžijai kara atlihdšmaju. Aital, protams, ne par weli, bet par apaleem peeži, pateeršibā žeptini prozenteem. Waj tā newar buhš tehwijās labdaris?

Londones naubineeki ščini find ir ištī brahlišči Franžijas naubineekem. Par to, žil Transwales karšč ismafā, wineem naw behda. Kamehr rentejas kanžlers Gifks-Bitščs bahš un uštraukts nolāšija parlamentā rehšinu par to, žil ištī ismafajis Anghu-Buhru karšč, waldija jautralee šmeelki un omuliba. Uguns eestrehja patulās tita tajā břihibi, tad kanžlers, ušrahbijis žaurumus walfis naudas mafā, isfažijās, ka ari naubineekem buhšot japeedālās pēc ščo eelāhpu lahpiščhanas. To tātšču Anghijas naubineeki neparto newar peelaišt. Pateerščam, kas ir ištī nēibā wifš Anghu-Buhru karšč? Wairaf nēšas, tā ištī naubineeku ušnehmums, weelās, ščuram žapadara par bagatneekem Anghu fugu ihpaščneeki, booneeki, fabrikanti, ogļu žirgotaji, šelta ratuwju ihpaščneeki. Nauđu, kara isdewumu seščhanai un dšhwu žilweku galas apgahdaščhanai lodem un šlimibām wajabšeja nešt „puhlim“, tam paščam pluginatam puhlim, kuru pahrlēzināja, ka Buhru inihžināščhana — swehts darbs un fa šči darba daritaji, tā Anghli šala „Joe“, leeli patrioti jeb tehwijās mišļotaji. Pusotra gada Anghu weikalneekem un naubineekem seedeja kweešči. Žilweku, širgu, muhšu, un tā tad ari wišada promijanta, fugu ogļu, eerošču un kara peederumu weščhanai wajabšeja tahdā mišļigā daudšumā, ka Anghu weikalneeki wešela pusotra gada mitā tā seebu reiboni. Tas ir ari swarigatais eemeštis, tamdehšt taišni Anghu weikalneeku aprindās, kuras apgahdaja kara promijantu, bet kurdām naw žabod šaldati, ar tahdu neapniščhanu šawā leeluligā tehwijās mišļestibā praša nelaimigā Anghu-Buhru kara turpināščham, lai nahštu, kas nahšdams. Bet tilihdš eerunajās par to, ka teem no šawas mišļigās pelnas šahda drupatšča žabod kara isdewumu seščhanai, nu ir gals klat! Tā ka nodolki teel ušlikti ari uš žuturu, kuru tirdaudš pateeršē walfis šemas eedšhwotaju ščhīras, un šemiščki wehš Anghlijā, tad šchis eedšhwotaju ščhīras ari miswairaf neš leelos šawa isdewumš. Bet nabagi žeešč klusu. Wini ir apmahniti un apmulščhinati no Anghu blaureem, kuri istehlo leetu tā, itā Anghlija Deenwidus-Akritā strahdatu nešm šahdu augštu un žehlu darbu. Bet weikalneeki — neparto — ja, nemt, žil patihš, tita dot nekahdā find! Anghu waldiba, kura itin labi šaprot, tā leetas šahw, nu ušleel muitu uš išwedamām atminu ogšem. Wina špreešč tā: ahršenneeki, ihpašči adhršenu šnotes, newar ismift beš muštū atminu ogšem. Tā tad ahršenneeki ari famafšās ščo nobolki. Mehs winus tā šatot, peejokofim un peepšedšim ari ahršenneekus pēc muhšu kara isdewumu seščhanas, par to, ka ahršenneeki tīl launi par ščo šaru.

Anghu atminu ogļu leelruhpneeki tā tad wajeja par to preegates, jo pateeršibu šafot, no šawa mata teem maf jawell šawa isdewumu seščhanai. Domehr tā nam. Turpretim wifšs Anghijas atminu ogļu eejirindš weikalneeki un fugu ihpaščneeki šauž šaufdanti, ka tee tihšot ipositā un nopluzināti waj lihdš kreklam. Šabal jau wajeješči jaunus nobolks ušlikt ahršenneekem un noreeješči. Žeeta to, jo, kaut ar šemes ihpaščneekem un waimanščhem. Žeeta to, jo, kaut ar ahršenneekem peenahšees dahrgakti famafat Anghu atminu ogles, tad tas nenotiks tīl ahtri, jo daubši eegahdajščees leelatus atminu ogļu krahjumus par lihdšhinejām ženam uš preeščhēenam. Šchis ir Anghu atminu ogļu ruhpneeku ištēnais dšhwu žehlonis. Tapat iščahda šawu preteštibu leele žuturu ruhpneeki. Tilihdš wajabšeja šahdus upurus nešt daudšinatās tehwijās labā, tilihdš wajabšeja dšhwu pēc mata žertees, Anghu weikalneeki un fabrikanti, „leele patrioti“ pašuda tā šaki krahmōš, wifš šalee šauženi un šrašes ištēnā tā migla wehšā, palika tita weikals, šilais, tuščhāis, nešhrais weikals...

No Kapriatēs nahš šmariga šma 17. aprili, ta šeideen 14. aprili netahš no Kimberlejas Buhri šaguhštijučhi Sešilu Rodešu, kas lihdš ar Ščemberlenu ir weens no miswairaf waingajeem pēc tagadejā Buhru-Anghu kara. Buhri ušprahšmajuščhi gaisā dšelšžela dambi, turu no wifšena, šurā atrades Rodešs un tā šaguhštijučhi putminu. No Buhri domā ar gūštito eelāht, naw wehš šinams, bet ka Buhri pratis bagato lomu labi isleeto, par to naw jaščhāubās.

No Pietermaritzburgas šma 16. aprili, tā 400 Buhri ušbrutučhi Malatini žeamam Šulu šemē, kuru aistahwejuščhi Anghu poližijas šalbatni. Buhri tufučhi atgainati un atšapuščees pahr robešču. Anghem kraitučhi 5 un eewainoti 2 šaldati.

No Hollandes. Prešidents Krūgers došees uš Ameriku. Awifš šma, ka Transwales prešidents Krūgers jau žunija mehnešt atšahšot Hollandi un doščhotees uš Ameriku, mešet Buhreem palihdšibu. Waj tur šimajam prešidentam weikšees labaki, nekā Širopā un beš žuhtu wahredu wiruma tas dabūs ari šahdu palihdšibu Buhrem darbōš, to parahdīs nahšotne.

No Wahžijas. Par breesmu notikumū Griesheimā kīhmīšā fabrikā „Elektron“ wehš peenahšuchās šchahdās tuwafas

šinas. Uguns isžehlēšs pawakarē, palaunadšča laišā, žaur to isškadrojās, ka ari wairaf šee weešču kraitučhi nelaimē par upuri. Weegli eewainotas ir wairaf nekā šims personas. Šaumas, ka nelaimē žehlēšs žaur benzina fatlu šprahščhanu, neapštīpinojās. Šprahdās, ka nelaimē žehlēšs žaur maščhinista nešmanību piktrina isgatawoščhanas nobaldā. Maščhinists lahwis šalaršt lahdam ugunsdšehjeji gan atšēdšās dšhšumā, beš nešpehja nekā darit, tamdehšt ka uhdenswabi bij šamaitajuščees un nedewa uhdens. Žaur noilgščhanu uguns isplatijās tīstahlu, ka šafneešā pīctīnšahbes trautus, žaur to žehlēšs breesmigais šprahdšēens. Wifšas fabrikai turumā atrodščhās mahjas waj nu nobeguščas, waj žaur gaisa špeedeenu apšahdetas. Šandrišs wifšas mahjās Griesheimā iskraitučhas logu ruhtis. Nelaimes weeta tita tuhšt apšhogota un eedšhwotaji ušāžināti, atšahšt dšhwus weetu tuhšt, lai isglahbtos no žaunām dšhwibās breesmām. Waj warena žagaibit šurā katrā nahšotščā ašumirklī. Ap pulstien 7 1/2 wafarā šita beidšamās šprahdšēens. Šlahbščhanas darbi bij jau pilnā gaitā. Ugunsdšehjeji, glahbščhanas rati, ahršti, šeldšcheri atbrauža ar šewiščku wilžeenu. Šalbati gahdaja par eeščhogojumu. Griesheimā wifšas wešelas telpās tita uš ahtro roku eerišfotas šlimnijas. Šmagi eewainotee tita eewetoti školās, šāžijas ušgaidamās telpās un priwatdšhwokšōš. Dšelšžela fatikšme štap Griesheimu un Frankfurti (apmehram 4 werstes) tita pahtraukta lihdš pulstien 8. Pulstien 1/29 eedšhwotajeem tita atšauts atgreestees atkal dšhwokšōš. Domehr ugunsdšehjes wehš ilgi pōšijās. Nelaimigo atrakščhana, tumšai eestahšotes, tita isdaritā pēc lahpu gaismas, jo apgahšmoščhana ar gahši tita apšureta. Ap pusnakti uguns bij tīstahš apšehšta, ka nekahdas tahlakas breesmas wairs nedraudeja. Apmehram 1000 strahdneeku palitučhi beš darba un mišes. Weena data no fabrikas palituki wešela. Žaur šipro gaisa špeedeenu, tā jau šimōš, wairaf behni eemešt Mainupē un nošlihtučhi. Štarp bojā gahjuščhem atrodās ari weena data ugunsdšehjeju.

Žaur breesmigo šprahdšēenu nonahšweteē un šaktropoteē isškadš šchāufmigi. Tā weenam wišram norautas rotas un lahjas, žitam wifš meša šaplošita gabalōš, tresčham liškim truhšt rotas. Trihs nonahšweteē ugunsdšehjeji bij tīstahš šadegušči, ka winus warena pašihš weenigi no žostu metala dašām. Wifšpahrīgi nelaimigo uššimēščhana loti gruhta. Frankfurtes šlimnizā eewetoti ap 60 gruhti eewainoto. Eewainojumi šatahju miswairaf no šaulu šaušmeem un deguma břižēm. Štarp šmagi eewainoteem atrodās ari fabrikas direktors Dr. Langs un 4 kīhmiki. Dihwaini, ta mišigeē fabrikas škuršeni, neštatotees uš leelo gaisa špeedeenu, tomehr palitučhi wešeli. Štarp daudšām lihdšhūštības telegramām fabrikas direktorjai atrodās ari telegrama no Wahžu šejšara un walfsšanzlera grahša v. Šūlowa. Šaudejumi wehš neaprehšinami.

No eekščšemēm.

No Peterburgas. Šejšara Majestetei, tā „Wald. Wehšt.“ šmo, labpatizis atšaut šreewijas ahrleetu ministrim grahšam Šambšdoršam peenem un nešfat Franščhū goda legionā ordena leelo krukšu.

— **Pirmā Latweeščhu šobahršte.** „D. L.“ šmo, ka nušpat Šejšarišā kara-medižina akadēmijā nolikše ar labām šēmēm walfis ekšamēnu un eeguwifše šobu ahrštes tešības pirmā Latweeščhate Šate Weidēl žaunlufē.

No Peterburgas. Uš Šibiriju aišgahjuščhi no 1882. lihdš 1899. gabam, pehž želu ministrijas šimām, no Širopas-Šreewijas 1,150,095 personas.

— **Šimnāšijās** tagadejo 8 šlāšu weetā turpmā atšahšot tita 7. Šreeku walodu pawišam atmetiščot nošt un latinu walodu mahžiščot tita 4 augštās šlafēs. No žauna eewediščot dabas mahžības un šikumu šinames.

No Peterburgas. Ušbrutums aif greištēdības. Pēc Šarolāšas gubernas peederigais šemneeks Šosłows, 26 gabus wepš, pehž ar amata gabneeks, pirms šahdu pusotra gabdem eepafineš, ari 16 gabus wepš Matrens, kura falsojše šahdā mafgatamā. Matrena pret Šosłowu ištūrejušes šaipni un pehž palitufe tam par břihti, pēc šam dšhšumā nobomajuščhi šalaušatees. Kad Matrena redšēuše, ka břihtgans beešči padobās šchuhpoščhanai, tad ta pret to lehnām palitufe weššala. Deenu pirms ušbrutuma, Šosłows pamānijis, ka břihte pašāigajušes ar šahdu žitu, šalab tas apnehmēes winu nogalinat. Šchini noluhšā tas 6. aprili atnahžis weešōš pēc pašštameem, kuri dšhwotajuščhi tai pašā namā, šur Matrena. Šosłows nošehdees uš loga šenka un gaidbijis uš šawu upuri. Drihš tas eestrehjis šchā tā dewees pašaf šchini břihti garamejoščhai Matrenai. Šanahžis šawu upuri, tas ar nāši tai eegruhdīs mugurā. Kad Matrena palitufe, Šosłows nošweedis nāši un dewees prom. Ušbrūžejs apžetinatš un eewainotā nowēstā uš poližeju; pehž ahršti ismeleļuma domā, ka ta buhš wehš dšhwotaja.

No Šarlowas. Žeešu palata, tā „Šreemu telgr.-agent.“ šmo, 16. aprili atšimufe gimnāštru Šwanowu par wainigu, ka nešprahščhanas břihti nokawis direktoru Šichonowitšču un nolēhnufe Šwanowu nodot wežatu ušraudšibai.

No Šijewas. 700 tautas břihwibliotekas. No waldības isdotais „Šekšij Wešimš“ rakšta, ta Šijewas Laušču Šahštības turatorija nolēhnufe atwehšt daščhādōš pagafōš un žemōš 700 tautas bibliotekas. Minētās bibliotekas tīščot uštūretas no lauppagastu lihdššekšēem.

— **Šemłopības ministrija** nolēhnufe atdot šemneeku pagasteem beš šolīščhanas šrona šwejas uhdēnus, tita ar to nošāžijumu, ka nedrihšt šchos uhdēnus isdot tahlak uš nomu žitām personām.

No Warschawas. Ušeta blehšiba. 14. aprili naftas šabeedribas noliktamā atrahš 40,000 pudu naftas ištūštums 60,000 rbl. wehrtibā. Šafē šurpretim ištūštot ap 100,000 rublu. Direktors Rihters aišlaidees lapās.

Wifšeme.

No Rīgas. Lihdšhinešais Rīgas pilšehtas galwa Š. Šerłomius šgs, tā laikraštī šmo, žeešči un galigi nolēhnis atšāžitees no šči amata. Šahdu žemību Š. Šerłomius šgs eeguwis pēc Riđšeneekem, rehšams no tam, ka pēc šule notifučšam wehšleščhanam wifšch bi eeguwis misleelāo šalšu škaitu, jo wifšas partijas tam bij šawas bahšis nobewuščhas. Pēc augššminētā šimojuma „Wald. Wehšt.“ pēšimē: „Šchi šina (par Šerłomius šga atšāžičhanos) wifšpahrīgi tīš šanemta ar dšihu nošchēloščhanu, jo neluhšot uš šaweem gadeem, tagadešais pilšehtas galwa bij mišrs, kas gahja laiktam lihdš un las to šaprata. Ari preeščh gaidameem žaunem laiteem wifšč wehš bij ištāis mišrs.“

No Rīgas. Domneeku želščhanu leetā pēc gubernas walbes eestreegtā pahřuhšiba atrahšiba, tā laikraštī šmo. Pilšehtas galwas un šekretara wehšleščhana nošāžitā 24. aprili.

No Rīgas. Papildu katalogš preeščh šauščhu bibliotekām un šapitawām Latweeščhu walodā nule ištāžis no drukas un dabujams Rīgas mahžības apgabala šuratora šga šanzeleja.

No Rīgas. Žubilejas ištahde. Šā dšhwokšu widotgijības birojs šmo, tad dšhwokšu lihdš šchim jau pēteikti loti daudš un pehšejā laikā pēteikti it šewiščki daudš dšhwokši ar wairaf ištābām. Ženas, štatotees uš ištābas eerišhojumu un atšahlumu no ištahdes ir daščhadās, žaurmehrā 1 ištāba ar 1 gultu no 1 1/2 lihdš 3 rubleem, par šatur mahslā gultu 1 rbl. deenā, waj 9 lihdš 18 rbl. nekā. Tahdas ir ženas apmehšram, pēc šam šāžiju no rihta waj tehu mar dabūt pehž weenoščhanās. Šai birojs nu šahrtigi un godam waretu šawu ušdewumu ipilbit un ištahdes apmelletajus apgahdat ar dšhwokšēem, tad buhtu labi, ka dšhwokšu ištāžiti jau tagad pēteiktos, uš šahdām deenām un žil leelu dšhwokši tee grib. Šhreneekam par dšhwokša šarti žamafkā 50 lap., šurus war eeshūtiti ar maršās. Ištāžitaji jau tagad war dabūt šwabadus dšhwokšus. Dšhwokšu widotgijības birojs atwehšt šatur deenu no plšt. 10 lihdš 12 un atronās Šūllera grahmatu drukatawas telpās 2 trepes augštu.

— **Ploštu Rīgā** šchogad šagaiba mafaf, nekā pehšmajā gadā, tita apm. 17,000 ploštu. Bet lihdš šchim tīl peenahšuchhi šahdi 200 plošti.

Rīgas eedšhwotaju dšimštība un mištība 1900. gadā. „Rīg. Štadtblätter“ nobrukā štatistiškas šinas par Rīgas eedšhwotaju šuštību pagahjuščhā gadā, is šurām reššams, ka minētā gadā Rīgā 10,241 behrns pēeššimis, 5287 pušeni un 4954 meitenes, beš teem atrahši 22 behrnu lišči. Štarp 1900. gadā pēeššimūščhem behrneem 9412 bijuščhi šaulības un 829 ahršlāulības behrni, pehšejo šahdi 8,1 procenti no wifš dšimūščho behrnu škaita. Nedšhwu behrnu pagahjuščhā gadā pēeššimis 297 (1899. g. 319). Miswairaf behrnu pēeššimis Mašlawas Šhrrigā — 4942, tad Šelgawas Šhrrigā 2394 behrni, Šeterburgas Šhrrigā 2293 behrni. Šeščh-Rīgā tita 414 behrni pēeššimūščhi. Pagahjuščhā gadā Rīgā 7119 žilweki nomiručhi. Pagahjuščhā gadā miruščho škaitš par wairaf nekā 2000 pahřšneekū daščhu šenalo wahu miruščho škaitu. Štarp pagahjuščhā gadā miruščhem 333 wihreeščhu bijis wairaf, nekā šeeweeščhu. Miswairaf žilweku miris Mašlawas Šhrrigā: 3347 jeb 47% no wifšēem miruščhem, tad Šelgawas Šhrrigā: 1481, Šeterburgas Šhrrigā: 1413 un Šeščh-Rīgā: 327. Behrnu mirštība pagahjuščhā gadā Rīgā bijuši leela, jo pirmajā muhšča gadā miruščhi 2714 behrni jeb wairaf nekā 38% no wifšēem miruščhem. 2 lihdš 5 gabu wežumā miruščhi 424 behrni, 6—15 gabu wežumā 222 behrni, 16—20 gabu wežumā 180 personas, 21—30 gabu wežumā 569 personas, 31—40 gabu wežumā 502 personas, 41—60 gabu wežumā 1022 personas, 61—80 gabu wežumā 1174 personas. Wežafas par 81 gabu miruščhas 258 personas, 80 wihreeščhi un 178 šeeweetes.

No Šurjewas. Šraks šuns. Wež-Anženu pagafā Šurjewas aprinkē šraks šuns šabodis šahdus šeptiņus žilwekus, šuri 2. aprili aišhūštiti uš Šeterburgu bešt dšeedināščhanas Šaštera šimnizā.

Šuršeme.

Wina ekšelenze Šuršemes gubernatora kungš šofmeištars D. Š. Šmerbežews 17. aprili, atgreesees Šelgamā no šama ištāukuma uš Mašlawu amata daričhanās, ušnehma atkal gubernas pahřwaldibu. (K. G. A.)

No Šeepajas. Šeekš ugunsgrēhš. 17. aprili pulstien 5 no rihta isžehlēšs ugunsgrēhš šchējeenes Šilāndera un Šaršona šimoleuma fabrikā, šchahmetawas nobaldā. Uguns ahtri isplatijās un pahēgahja ari uš maščhinu nobaldā. Tita ap pušdeenu isdewās uguni nobešt. Šaudejumu ap 12—13,000 rublu. Fabrika, tā runā, bijuši apdroščhinatā „Rošijas“ ugunsapdroščināščhanas beedribā.

No Šeel-Šeewas. Šehta pagafā nešpehjneeku uštūreščhana. 20. marta tita Šeewas pagafā nešpehjneeku pilna apgahdiba isdota mafafprahšitajeem. Šā mafafprahšitajs palifa pagafā ložellis M. Š. Šara nešpehjneeku uštūrs un aploščhana ismafšās pagafā 6 šap. deenā. Beš tam apgahdneeks dabūs no pagafā 20 ašis malfas preeščh telpu apšildičhanas, maišes žepščhanas un wahriščhanas. Wifš eewešč

rojoj jaatshif, la nephejneetu apgahdiba ismaksas pagastam gaušči maf. Nephejneetu patvermes eha buhs aprila meh- nesi pilnigi gatawa un wina waris eewetot lihbj 250 personas. Tam pascha ehta eerihlots dshiwollis preeksch pagasta wez- mahtes.

No Salduš aplahrtines. Uhtupes. Jau atkal tuwojās Jurgu deena un aikal fahj jo beechafi klaušet uhtupu ah- muri pa mahjam, pa tirgeem, daubj wairaf, nekā dachōs pa- gahjušchōs gaddōs. Kamdehš tā? Tamdehš tā fchopawafar at- kal ir usnahkse „ishelofchanas“ laite. Daudji aiseet uš Lee- pajū, uš Rigu, uš Geksch-Kreewiju un žitur. Kur lai leel mantu? Weenlahrtiši pahrdod un sabahšch nauđu leščā un ardeemu! Tamdehš ari fchahdas uhtupu mantas wehrtiba loti semu no- fihdeješe, tihri par „fmeekla“ nauđu nopehry labus mantas ga- balus!

No Tukuma aprinka. Ewehrojot, ka Tukuma aprinka Prawnū pagasta Klabatū mahjās pee firgeem, leellopeem un zūhām parahbijūšes lopu mutes un nagu sehryga, „Kurfemes Sub. Awise“ sino, ka no fchi aprinka lopu isdshifchana aifleegta lihbj turpmatam pasinojumam.

Wainodē nodomats dibinat kauschu brijwibliboteku. Statuti, furus parafstijūščas kahdas 80 personas, jau eefneegti apstiprinafchana.

Kuldigas krahj. un aisdewu kafe uš finantschu ministrijas preekschlifumu žeturdeen 13. aprili generalšapulžē nolehmuši beigt darbibu.

No Striku pagasta (Kuld. apr.). Mahwe no bailēm. Kahdās P. mahjās fainmeze bijuše laidarā lopus kopt, kamehr meitas israidiuše eeneši uhdēni preeksch lopeem no afas sehā. Bet skulus „aifhebrufchi“ wuifchi, un weena no meitām šipri eefleegufēs. No šiprā kleedeena fainmeze pahrbijūšēs, laikam domadama, ka notifuše kahda nelaimē meitām, un fchrejuše sehā fchitees pehž eemešla. Sainmeze tilko paguwufe wehl ahtumā eeet istabā, kad treeta wina kehruše un wina peepeschi no- mirufe.

Wentspils pilšehtas domneeki nolehmušchi luhgt pee- nahžigā weetā, lai tiftu buhwets peeweddšefšchch no Wents- pils lihbj Kuldigai, tapat tizis peenemts Rigas mahžibas ap- gabala kuratora preekschlifums par meitemu proginnafijas at- wehřchamu Wentspilē.

Wahrkats par grahmatam un laifraksteem.

Kahds preekschlifums. „Deenas Lapa“ jawā 85. num- murā nahf klajā ar jo tihšamu preekschlifumu, želt no Lai we- fchu tautas pušes peeminekli fawam Jarām Atwabinatajam Aleksandram I. Awise faka, ka ta buhtu jauka un preeksch Latweeřchu turpmatas garigas attihšības nofihmiga, laimi so- loscha parahdiba, kad muřhu inteligenze, t. i. wairaf isglihtos- tās aprindas fchaj ja u taju mā weenotos. Nebuhs zehla, daikala un fwehtata uřdewuma pee un ap furu weenotees wi- fām tā fawtām Latweeřchu partijām, tā taiřni fchi leeta. Un žil daudj gan panahšams kopejeem fpehšleem!

Šchis buhtu pirmais tahds peemineklis, ko Latweeřchu tauta zehluše un pateiřbā fawam Atwabinatajam tautai ari peenahšās pirmo peeminekli želt. Wehřlaf, kad parahdita at- finiba un pateiřiba, kad želta peemina tam, kas fawtes atraifijis un rofas atwabinajis preeksch gara darba, tad jau war ari želt peeminekli wiřeem žiteem darbimeekem un želnu laifsejem tautas druwā.

Ja, bet kur lihšefkus nemi? Galmenais, tā winus wahřt? Awise domā, tā pee labas gribas ir ari tas jo weegli isba- ram, wajag til par leetu eeintereseetes, wajag tika atgahba- tees, ka peeminekla želščana muřhu Atwabinatajam ir weens no muřhu zehlateem peenahšumeem. Kapeika pee kapeikas istaiřa rubli un ja peemehram fawis Latweeřchu laifrakstu apřelletajis peeleef pee awiřes naudas til 10 kap. gabā flahřt, tad pee muřhu 50—60 tuhřstofchu laifrakstu abonenteem tas istaiřtu pat gabā jau 5—6 tuhřstofchs rubli un fchahdā gadijumā waretu pee- minekla pamata akmeni likt jau nahřtořcho wispahrejo dšeeba- fchanas fwehřtu laikā, pee kam dalu no atlikuma, kureřch, žerams buhs deefgan leels, wajabřetu wiřadā finā nolēmt fchim peemineklim.

Katra gada beigās waretu pagasta waldes ložeku un weet- neeku starpā fawahřt wiřmas 5 rubli labpřahřtigu dahwinajumu. Ja to daritu 200 pagastōs, tad isnahřtu 1000 rbl. gabā. Til- pat daubj fawahřtu ari no muřhu dachdashchadām beedribām, kuru fchais buhs wairaf nekā 100. Wajag til ari winām feed- dot fchim noluhřtam 10 rbl. gabā un — atkal weens tuhřstois buhtu rofā. Un 10 rubli jau nam nekahda leela nauđa preeksch wiřeem beedribas ložekleem. Katra dahwinataja wahřdu, uř- wahřdu un dshiwes weetu, tā ari deenu un gada fchaitli waretu nodruřat fawahřt grahmatinā, ka peemina uř behřneem un behřnu behřneem. Šchaj grahmatinā waretu ari nodruřat Keisara Alek- sandra I. waldischanas aprakřtu, wina gihmetni, nořahřtus par dšimtu buřchanas atželščanu.

Prinzipā peekřihřot jauřajam preekschlifumam, tatiřchu te leetas labā mums jadara dachas peefihmes. Preekschlifumā isřajis tā, itā mums wajabřetu želt tahdu akmeni žeb kalu monumentu, bet lai tahds buhtu ihřti stalts un dšchens, winřch ismaksās dachus miljonus rublus, un kamehr tahdu sumnu muřhu nabaga tautina fakrahs, paees ilgs laifs. War jau, finams, peeminekli uřželt ari par dšimtu tuhřstofcheem un mafaf rubli, bet tas buhs par neezigu, par mafu tahdai augřtai un zehlai peeminaf ka femneeku brijwilaifchana. Otrahřt, muřhu tautina ir wehl nabaga, lai daubj japanahř garigas attihšības un uřplauřchanas labā, tamdehř tai fakra artawa jaiřleeto pehž eefpehjas rafchigi, lai ta atkal nef augřus. Un daubj Kreewi- jas augħee walbineeki, peem. Aleksanders II. dshiwu buřdami taiřni wehřlejuřchees, lai winu peemina godā tahdā lahřtā, ka peem. nobibina fahdas labdarigas eestahdes, řkolas, muřejus un t. t. Tamdehř domajam, ka ari Latweeřchu tautina fawu

Jaru Atwabinataju waretu gobinat, bibinot lahdu leetderigu eestahdi wina mahřdā un winam par godu. Tahdu eestahdi waretu nobibinat un eerihřot peenahžigi ari pahri dšimtu tuhř- stofch rubleem un fchi summa ari daubřmaf weegłafi buhtu fa- fneedsama muřhu mafās tautinas fpehšleem. Kahdu taiřni ee- stahdi, to waretu pahřrunat un apřpreeři pee turpmakeem dar- beem fchini leetā. Un waj Latweeřchu tautas uřplauřchana garigās un laizigās leetas, tiftumōs un attihřtibā, waj ta ne- buhtu weena no wisjaulafām brijwilaifchanas peemindām, femiřchki wehl tamdehř, ka brijwetiřba ir tas stuhra akmenis, uř ka fchi tautas uřplauřchana tahřaf dibinata un želta?

Wadonis uř dshiwes žeka. Luhģfchanas grahmatina iřdeenifchām wajabřidām, femiřchki uř fataiřifchanos pee fwehta walarehdeena. Jauneem Kriřtus draudřes ložekleem dahwinata no mahžitaja Kahrļa Wehmana, Walmeerā. Walmeerā, 1901. P. Strařina apgahdats un drufats.

Nowehleta ir fchi grahmatina wispirms augofcheem draudřes ložekleem, nupat eefwehřiteem, bet ari peeaugofcheem, kas griš mahžitees fawas luhģfchanas eeteħrt jautā un patihřamā wa- lodā un peemihřigā domu gahjeenā, wina buhs deriga. Tur mehs atrodām wispirms ihřu isřtaidrojumu par luhģfchamu, žitus isřtaidrojumu un pamahžifchanas par bifti, fwehto walare- ehdeenu weenlahřchā, wiřeem faprotamā walodā. Žeen. fawaf- řitajam fawā darba laukā, pee kurlmeħmajeeem strahđajot un teem pirmos žehđeenus par tizibu pasneedsot, uř weenlahřchō un wiřeem faprotamō swars žaleef. Un tas buhs ari wina fahřahđitai grahmatinai nahžis par labu. Tās weenlahřchātās, bet fwarigafās leetas, kam muřhu luhģfchanas nebuhs truřkt, mehs tur atrodām. Grahmatinā eewetotas pahřstamās riřta, walara luhģfchanas, luhģfchanas preeksch un pehž ehřchanas, kas gan wehl nebuht naw pee muřhu draudřchu ložekleem pee- nahžigu mahjas weetu atradufchās, tad ari pahri riřta un wa- kara dšeeřmas, lai tās katram buhtu pee rofas. Luhģfchanas uř katru nedelas deenu, riřtōs un walārās, fahřahđitas gliřtā, žeenigā formā un domu gahjeenā. — Wehřlam, ka grahmatina, neleela un katram pa rofai, tahřu isřplatitos un waram winu no fiřds eeteift femiřchki tā labu un lehtu dahwanu eefwehta- meem behřneem. Papihřis un druka ir gliřti.

J. Rejewsky,
mahžitajs.

No Jelgawas.

Pilšehtas domneeku želščanu leetā wehřletajeeem aifrahdam:

1) ka wehřleřchamu řapulžes notis peektdeem 4. maijā dehř domneeku kandidatu uřstahđifchanas un pirmdeem 7. maijā pate domneeku un kandidatu wehřleřchana, bet peekt- deem 11. maijā fch. g. papildu wehřleřchanas, ja tahdas isřahđifees wajabřigas.

2) ka wifas wehřleřchamu řapulžes notis Amatneeku be- dribas fahřē (Palesas eelā) un fahřfees peemineētās deenās pul- řten 10 no riřta un turpinafees lihbj pulřten 3 pehž puřdeenas.

3) ka wehřleřchamu fahřē tiks eelaiřti tika wehřletaji, to fchait ari nepilngadigu un feeweeřchu wehřletaju pilnwarneeki, kuratori, aifřilbni, waldbibas eestahřchu, beedribu un kompaniju preekschřahřwi, kureem ir par fawu perfonibas apleežibu eeejas biletēs, kas jauřahđba eeejot un pehž nobaloteřchanas jaatdōb řapulžes preekschřehđetajam.

4) ka eeejas biletu iřdofchana notis pilšehtas waldes tel- pās (rahtšnamā, pee turgus) no 30. aprila lihbj 3. maijam iř deenas no pulřten 10 lihbj 3 pehž puřdeenas, tā tad ische- tras deenas, pirmdeem 30. aprili, otrdeem 1., treřchdeem 2. un žeturdeem 3. maijā, pee tam augřchmineteem pilnwarneekem, kuratoreem, aifřilbneem un t. t., lai dabutu eeejas biletēs, jauřahđba pilnwaras, furas apleežinatās pilř. lř. (1892. g. iřd.) 29. pantā norahđitā fahřtibā un iřdota pehž fcho lřtumu 30. panta nořajumeem.

Jelgawas Aleksandra řkola ar pirmo maiju fahřlās eřka- meni. No tautas apgahřmofchanas ministra neřen dota atļauja ari tahdeem, kas nebuhtu řchās řkolas řkoloni, pehž patikas un eefpehjas nolikt kaut furas klases gala eřkamenu, pee kam pahř- bauribitais dabon diplomu (apleežibu), ka til un til klases no- beidřis. Šchitadai dachadū klafu finafchamu diplomefchanaf ir fawa praktiřta nořihme; peemehřam, ja lahds rudenf wehřlās eestahtees, winam, pawafari eřkamenu isturejuřcham, wifa wa- fara brijwija; waj atkal — ja primatā deeneřta prafa pehž finamas isgliřtibas, labi, ja ir tahda apleežiba, to fahdā gabi- jumā uřrahđit. — Tuwafu noteifumu dehř jagreeřchās pee řkolas inřpektora.

Jelgawas aprinka wezmahte Jafubowa eezelta par Kur- semes gubernas wezmahti un winas weetā par Jelgawas apr-inka wezmahti eezelta brijwija praktiřejořchā wezmahte Kraufe, ka „Kurř. Sub. Awise“ sino.

Muřkafu wafaru farihřos fchjeenes Dšeed. Beedriba „Lira“ feřideem, 21. aprili, Kreemu fabeedribas „Kruřchōka“ telpās. „Liras“ riřhōjumi ir arweem atradufchi fiftu publi- kas peekřifchamu. Šchoreiřeja programa ir par pahřim wifai interefanta un daubřpuřiga. Weř muřhu miřlām tautas dšee- mām mehs tur atrodām tā jauřta, ka ari wiřru kora dšeeřmas no eewehřrojamaķem dšeeřnu komponiřteem, ka: Kreuřera, Men- delřona, Šumana, Hauptmana, Jadařsona u. z. Programā mineteē foli, duetes un teržeři peeder wiřadā wiřē pee laba- ķeem numureem. Dšeeřnu žeenitajeem tā tad fagaidams jauřs baudijums. Sakhřms pulři. 9 wafarā. —t—

Sirgu turgus, ko teitan notureja 15., 16. un 17. aprili, neewehřrojot tagadejo řentlopu lauku aplořfchanas laifu, fchō- reif bija praljwā fchaitā apmeklēts tā no sirgu uřweedejem, tā ari winu piřzejem. Uř plafchā turgus plaiřchā bija fawejtu lihbj 1000 femneeku strahđajamo bruhno un behro, kamehr řahōs atradās tika drufjin pahri par řimtu eewetotu labako Gekřkreewijas řehwniřchu kareeřchu sirgu. Eewehřrojot darba

řirgu řipro peepřahřjumu, ženas par fcheem bija deefgan augřtu fahřruhwetas un tā tad par žil neřil bruhřejameem darba řirgeem prafija 50—60 rublus, eelams par labakeem pagehřeja lihbj 100 rubli un wairaf. Lai gan strahđajamo řirgu ženas, ka jau minets, bija paangřtas, tad tomehř tee tika gandriř wiři iřpahřdoti, iřnemot dachus pawifam nobřihřtus řleperus, — tas dōb gahřchu leezibu, ka femneeku arajinu pahřu audfinatee behree řahro piřfchanas žena un no tam fchjeenes řirgu audfi- naiřaji wareja gahřchi pahřleēřinatees, ka labu un iřturigu řirgu audfinafchana ir weens no tagadejo laihu wislabakeem pelnas amoteem. Turpretim řehwniřchu brangee kareeřchu řirgi, par fureem prafija 300 un wairaf rubli gabalā, palika gandriř wiři neiřpahřdoti un tee tika aifweřti atpatal uř mahjam. Mh- femneeku uř fcho řirgu bija eeradufchees tika pahřis un tee, řapirfchami lihbj 30 Kurfemes audfinato labako řleperu un par teem labas ženas famakřadami, tos aifweda pahř robeřchu, lai tos strahđinatu pee tureenes kalnu darbeem, pee fureem tee eřot loti iřturigi. Šchihdu un Třhiganu uř fcho řirgu bija prahřs řchais řaradees un lai gan tee fiřdšeneeku wehřribu dachadi mehřginaja uř femi greeft, tad tomehř tee pa leelafai dařai pa- lika neewehřroti.

Sahřřibas. Feřideem 14. aprili Kiangiřeru eelā R. namā dshiwōjořchā eemihřteze J. T. sinoja poliřeja, ka winai pa to laiku, kamehr fawu dshiwōlli atřahđama walā uř ihřu laiku aifgahřufe projam, kahds garnadřis iřřadřis dšehřes un dachadas žitas leetas, wehřtibā par wairaf nekā 30 rubleem. Aifdomas, ka sahřřibu iřdarjais, kritufchās uř kahdu tai paschā namā strahđajofchu strahđneeku, kas tizis apžeetinats un nemts iřmekleřchana. — Preeksch pahřis nedelām fchjeenes eemihřteekam J. M. titufe wina laife, kas atradufēs G. mui- řchidā aif Ēera wahřteem glabafchana pee weena tureenes ee- miřneekla, ar palaktaiřtu atřleħgu amuhřeta un iřřagtas da- řchās dšehřes un žitas leetas, wehřtibā lihbj 70 rubleem. Aif- domas, ka sahřřibu iřdarjais, kritufchās uř kahdu apřagā pafinā, kas tizis apžeetinats un nemts iřmekleřchana. — Žeturdeem 12. aprili fchjeenes eemihřteeks P. R. sinoja poliřeja, ka winam no Driřes krařta nořagta nakřslaitā dachada malla, wehřtibā pa 5 rubleem. Aifdomas, ka sahřřibu iřdarjufchi, kritufchās uř femneekem R. un B., kas titufchi apžeetinati un nemti iřmekle- řchana. — Pirmdeem 16. aprili uř řirgu turgus Dobeles eemihř- teeks A. B. nopiržis no kahda pafinas řchimeka řirgu un par to famakřajis 120 rublus. Pee tam peenahžis weens řchigans, pležigs tehwiniřch, kas fahžis nopirřto řirgu dachadi fmahđet, ka tas eřot klis un řihřms, pee tam eefpeeřdams piřzejam rubli řauřā ka droschības nauđu, lai tam atļautu řirgu turpat uř řirgu turgu iřřahđit. Piřzejs, nefa řikta nedomadams, tam ari to atķauj; bet řchigans uřfheřdamees řirgam mugurā, ahřri aifřtreem žaur turgus wahřteem un pafuhđ no piřzeju un žitu klahřtořchu ařim. Ku tika piřzejs atřehđfās, ka tas no řchigana peekrahřts un tas tam řirgu nořadřis. Pirmdeem lihbj wafaram ar gorodowoja S. palihđřibu iřmeklejuřchi wifu Jelgawas ap- lahřtni, bet nefa neatradufchi. Otrā deenā iřřinajufchi, ka řchig- gans iřřahžis žaur Mařajeem wahřteem uř Šwehtes puři un ka tas nu tur kahdās mahjās buhs řirgu paschēpis. Pehž leelām puhľem pehđigi laimejees řagto řirgu atrahř aif Wolumuiřchās B. mahjās, kur tas bijis paschēpřs kahdā řchuhni. Pehž tam ari tizis řakerts řaglis řchigans un apžeetinats aifgahđats uř poliřeju, kur par sahřřibas mehřginajumu tizis uřnemts protokolōs un tā tad nu řaglis beř pelnitā řoda nepalirts.

Cewainojums. Pirmdeem 16. aprili uř řirgu turgus Leel- Wirzawas P. mahju femneeks R. R. pa turgu řtaigadams druhřmā aif neufmanibas peegahřis weenam leřkajofcham řirgam til tuwu, ka tas ar palaktahřlahřam trahřijis til řipri femneekam pa krahř- tim, ka tas beř famanas turpat pakřitis un palizis gulot. Pehž tam tas tizis eezelts řuhrmanf un aifweřts uř řlimnizū, kur tam titufe řneegta ahřřu palihđřiba. Kā dširčams, tad tam eřot wahřrigi krahřtis řahřragatas un eřot maf žeribas uř pil- nigu iřweřelofchanos.

Wisjannafās sinās.

Kreemu telegram-agentura.

Londonā, 1. maijā (18. aprili). Awifei „Times“ sino iř Pekinas: Žitu walřju aifřahřwi eřot piki par Wahřu kara-řpehřa riřhibu pee pehřejas eřpediřijas. Wini pahř- runaja jautajumu, waj tahřta kōpri řhibā wairs wehřejama.

Londonā, 2. maijā (19. aprili). Pehž jaunafām finām iř Deenwid-Šrifas, Anglu kara-řpehřla weřelības řahwollis top jo deenas launafs; ap 35,000 řaldatu gul řlimnizās.

Š De-Šras (Seemel-Walar-Šaploniřā) sino: Buřri eeneħma dšelřeļa řtařiju Šraspanu (70 kilom. deenwidōs no Šimberlejas) un atneħma řtařijas řaji.

Londonā, 2. maijā (19. aprili). Kara ministrijs Brodriķs iřřtaidroja, ka waldbiba griřot brijwumā nobeiřt karu Deenwid- Šrifā, preeksch kam wajabřigi 6 jauni armijas kōrpuři. Ministriřija ir gatawa karu weř lihbj beigām waj atlahřtees.

Blumfontenā, 30. (17.) apr. Žlaiřis sinojums no meera delegateem, kurei bij nořuřtiti uř Šaploniřu, lai peerunatu Afrikanderu fabeedribu, Buħrus uřařinat uř padō- řchanos. — No sinojuma redřams, ka delegati naw itin neķa panahřufchi. — Šabeedribas leedřās peemēt delega- tus un Šollandeeřchu tautibas ministri leedřās, řchaf leetā kaut ko darit, eekam Buħru republiku neatřariba naw no droschinata.

Šdewejs un redaktors: Dr. A. Wielenstein.
Redaktors: J. Weissmanis.

Довнолено цензурой. Пара, 19-го апреля 1901 г.

Drufats pee J. J. Štefenhagenā un dehřa Jelgawā.